

23rd Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India–China Border Affairs

November 18, 2021

ভাৰত-চীন সীমা বিষয়ৰ ওপৰত আলোচনা আৰু সমন্বয়ৰ বাবে কৰ্মৰত পদ্ধতিৰ 23তম বৈঠক

নৱেম্বৰ 18, 2021

1. ভাৰত-চীন সীমা বিষয়ৰ ওপৰত আলোচনা আৰু সমন্বয়ৰ বাবে কৰ্মৰত পদ্ধতিৰ (ডাব্লিউএমচিচি) 23তম বৈঠক 18 নৱেম্বৰ 2021 তাৰিখে অনুষ্ঠিত কৰা হয়। ভাৰতীয় প্ৰতিনিধি দলৰ নেতৃত্ব কৰে বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয়ৰ পৰা অতিৰিক্ত সচিবে (পূৰ্ব এচিয়া)। চীন বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয়ৰ সীমা আৰু মহাসাগৰীয় বিভাগৰ পৰিচালন অধিকৰ্তাই চীন প্ৰতিনিধি দলৰ নেতৃত্ব কৰে।
2. দুয়ো পক্ষই বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী আৰু চীনৰ বিদেশ মন্ত্ৰীৰ মাজত ডাচায়েত চেপ্তেম্বৰত হোৱা বৈঠকত তেওঁলোকৰ মাজত হোৱা চুক্তি স্মৰণ কৰে, যে দুয়ো পক্ষৰ সেনা আৰু কূটনৈতিক বিষয়াসকলে নিজৰ মাজত আলোচনা অব্যাহত ৰাখিব পূৰ্ব লাডাখৰ প্ৰকৃত নিয়ন্ত্ৰণ ৰেখাৰ (এলএচি) বাকী ৰোৱা সমস্যাবোৰ সমাধানৰ বাবে। সেই অনুযায়ী, দুয়ো পক্ষই ভাৰত-চীন সীমা অঞ্চলৰ পশ্চিম খণ্ডৰ এলএচি-ৰ পৰিস্থিতিৰ ওপৰত স্পষ্ট আৰু গভীৰ আলোচনা কৰে আৰু 10 অক্টোবৰ 2021 তাৰিখে দুয়ো পক্ষৰ জ্যেষ্ঠ সেনাধক্ষকৰ মাজত শেহতীয়া বৈঠকৰ পিছৰ বিকাশ নিৰীক্ষণ কৰে। এই সন্দৰ্ভত, তেওঁলোকে সন্মত হয় পূৰ্ব লাডাখৰ এলএচি-ৰ বাকী ৰোৱা সমস্যাবোৰৰ এক দ্ৰুত সমিধান নিৰ্ণয়ৰ প্ৰয়োজনৰ ওপৰত দ্বিপক্ষীয় চুক্তি আৰু নীতি সম্পূৰ্ণ অৱলম্বন কৰি শান্তি আৰু প্ৰশান্তিৰ পুনৰুদ্ধাৰৰ বাবে। দুয়ো পক্ষই লগতে সন্মত হয় যে অন্তৰ্জাতীকালীনভাৱে দুয়ো পক্ষই এক স্থিৰ ভূমি পৰিস্থিতি নিশ্চিত ৰখা অব্যাহত ৰাখিব লাগে কোনো অপ্ৰীতিকৰ ঘটনা প্ৰতিৰোধ কৰাৰ বাবে।
3. দুয়ো পক্ষই সন্মত হয় যে জ্যেষ্ঠ সেনাধক্ষকসকলৰ বৈঠকৰ আগলুক (14তম) চক্ৰ শীঘ্ৰে অনুষ্ঠিত কৰিব লাগে পশ্চিম খণ্ডৰ এলএচি-ৰ সকলো সংঘাত বিন্দুৰ পৰা সম্পূৰ্ণ বিচ্ছিন্নতাৰ লক্ষ্য অৰ্জন কৰাৰ বাবে বিদ্যমান দ্বিপক্ষীয় চুক্তি আৰু নীতি অনুযায়ী।

নতুন দিল্লী

নৱেম্বৰ 18, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.